

**Association des consommateurs du Canada...—Suite**

Manitoba, bureau, fermeture, 14:29-30

**Membres**

Association canadienne de l'automobile, 14:32

Cotisations, 14:32

**Position**

Allusion, 23:20

Sur l'irradiation des aliments, allusion. *Voir plutôt*

Aliments, irradiation—Association des consommateurs du Canada

40<sup>e</sup> anniversaire, 14:5

Invitation, 14:38

Représentants, témoignages. *Voir Témoins*

Situation financière, étude, 35:4

*Voir* Aliments, irradiation; Aliments irradiés, étiquetage;

Cartes de crédit—Finances, comité, recommandations;

Comité—Témoins, comparution, convocation, etc.;

Conférence fédérale-provinciale—Consommation,

ministres

**Association des manufacturiers canadiens**

Représentants, témoignages. *Voir Témoins*

*Voir aussi* Matières dangereuses utilisées au travail, système d'information—Consultations, négociations, etc. *et*

Registre central

**Association of Naturopathic Physicians of British Columbia**

Représentants, témoignages. *Voir Témoins*

**Association pour la protection des automobilistes**

Consommateurs, répercussions, 32:8-9

Financement, sources, 32:20

Information, renseignements, etc.

Accès, 32:20

Processus, 32:15-6

Origines, activités, etc., 32:4-5

Provinces, accès, 32:14

Recours collectifs, utilisation, 32:20-1

Représentant, témoignage. *Voir Témoins*

**Assurances**

Examen, allusion, 14:35-6

**Australie. *Voir* Publicité—Autorisation préalable, programme**

**Autochtones. *Voir* Publicité trompeuse—Poursuites légales et civiles**

**Auto-conseils, Loi**

Existence, 32:21

États-Unis, 32:21

**Automobiles**

Acheteur moyen, profil, 32:13

Antirouille, traitement, 32:11-2

Autoréglementation, 32:6-8

Entretien, contrats, 32:11

États-Unis

Protection, comparaison, 32:19

*Voir aussi sous le titre susmentionné* Usagées—

Consommateurs

Fiche signalétique, transports, coûts, véracité, 32:12-3

Garanties, application, 32:18-9

Location, système, 32:10-1

Pièces, domaine, réglementation, 32:16-7

**Automobiles—Suite**

Prix au détail, 32:9-10

*Voir aussi sous le titre susmentionné* Usagées

**Publicité**

Difficultés, problèmes, etc., 32:25

Répercussions, 32:6-7

Rappels, distinction, 32:18

**Usagées**

Consommateur, protection, États-Unis, comparaison, 32:22-3

Prix au détail, 32:23-4

Vendues comme neuves, Chrysler, compensation, 32:22

*Voir aussi* Enfants

**Banques. *Voir plutôt* Institutions financières**

**Beach, Dorothy (Society Promoting Environmental Conservation)**

Aliments, irradiation, étude, 10:77-84

Aliments irradiés, étiquetage, étude, 10:77-84

**Beach, Russell (Canadian Coalition to Stop Food Irradiation; témoin à titre personnel)**

Aliments, irradiation, étude, 10:44-6, 63, 132

Aliments irradiés, étiquetage, étude, 10:44-6, 63, 132

**Beaulnes, Aurèle (Institut Armand-Frappier)**

Aliments, irradiation, étude, 5:4-6, 20-1, 24-5

Aliments irradiés, étiquetage, étude, 5:4-6, 20-1, 24-5

**Bédard, Jean (Conseil canadien des bureaux d'éthique commerciale)**

Antécédents, expérience, etc., 27:8-9

Publicité trompeuse, étude, 27:9-22

**Beddis, Marg (témoin à titre personnel)**

Aliments, irradiation, étude, 10:130

Aliments irradiés, étiquetage, étude, 10:130

**Bélanger, Jean (Association canadienne des fabricants de produits chimiques)**

Matières dangereuses utilisées au travail, système d'information, examen, 18:4-10

**Belgue, Terence (Association canadienne du marketing direct)**

Publicité trompeuse, étude, 30:4-21

**Belobaba, maître Edward P. (témoin à titre personnel)**

Antécédents, 25:4

Publicité trompeuse, étude, 25:4-32

**Bennett, David (Congrès du travail du Canada)**

Matières dangereuses utilisées au travail, système d'information, examen, 18:19-27

**Bertrand, Lise (Corporation professionnelle des diététistes du Québec)**

Publicité trompeuse, étude, 24:25-9, 36

**Bertrand, Robert (ministère de la Consommation et des Corporations)**

Publicité trompeuse, étude, 33:4-21

**Biomasse. *Voir* Irradiation**

**Blaikie, Bill (NPD—Winnipeg—Birds Hill)**

Aliments, irradiation, 4:25-6; 6:9-11, 26-8

Étude, 4:10-4, 25-7; 6:9-12, 17, 25-8